

Haines Families,

I know the last few weeks have been difficult and have had a large impact on our families, Haines School, and now the world. As you know, **CPS will be closed** on Tuesday, **March 17th** through Monday, **March 30th**, Additionally **ALL school sponsored activities and field trips have been canceled.**

Haines staff have been working diligently to provide ALL students grade-level appropriate remote learning opportunities. We will distribute hard copies of supplemental materials and resources on Monday, March 16th and these materials will be posted on the school's website: [www.haines.cps.edu](http://www.haines.cps.edu).

**Details for school on Monday, March 16th:**

- Monday is a regular school day, operating on regular hours 7:45 - 2:45 pm. **If your child is sick, we encourage students to stay home on Monday.**
- Students will spend time in class on Monday getting an overview of learning for the closure and preparing her/his academic and personal materials. Students will also have the opportunity to engage in discussion and process feelings about COVID-19 and the upcoming school closures with their peers and teachers.

**After school details for Monday, March 16th:**

- Haines School after school programming *is cancelled* on Monday (Bilingual support, Debate, Lion King Kids, etc.). All students should be picked up on time at 2:45
- Haines Park will not have after care
- Haines Park is NOT one of the parks open for student programming

**Meals will be available for pick up outside of Haines School starting Tuesday, March 17th from 9:00 AM to 1:00 PM.**

**Donated books will be available on a table on the first floor on Monday, March 16th from 8:00 AM - 3:00 PM**

For the most reliable information, please visit [www.chicago.gov/coronavirus](http://www.chicago.gov/coronavirus) or [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus). For school-specific updates, visit [www.cps.edu/coronavirus](http://www.cps.edu/coronavirus). If you need help locating medical care, please reach out to the CPS Office of Student Health & Wellness at [oshw@cps.edu](mailto:oshw@cps.edu) or by calling the Healthy CPS Hotline 773-553-KIDS (5437).

As a parent of a CPS student, as an educator, and the principal of one of the best schools in Chicago, I know this is a difficult and stressful time for all. I encourage ALL families to engage in a lot of conversations with your children about what's going on, take time to play, read, and enjoy the days together.

Please don't hesitate to call or email me if you have any questions at 773-534-9200 or [camoy@cps.edu](mailto:camoy@cps.edu)

Thanks,  
Mrs. Moy Davis

興氏學校的家庭們：

我知道過去幾週很艱難，並且對我們的家庭，興氏學校以至整個世界都產生了重大影響，如您所知，芝加哥公立學校將於 3 月 17 日（星期二）至 3 月 30 日（星期一）關閉，此外，所有學校的活動和旅行都已取消。

興氏學校教職員一直在努力為所有學生提供各年級合適的非校內學習機會。我們將在 3 月 16 日星期一分發補充材料和資源的印刷版，這些材料將發佈在學校的網站上：  
[www.haines.cps.edu](http://www.haines.cps.edu)。

3 月 16 日星期一的學校詳細信息：

- 星期一是正常的上課日，時間為晚上上午 7:45 – 下午 2:45，如果您的孩子生病了，我們建議學生這天留家休息。
- 學生將在星期一的課堂上，以了解學校閉門時候的學習情況，並準備自己的學習和個人資料，學生還將有機會與同學和老師一起討論和處理有關病毒 COVID-19 以及即將關閉的學校的感受。

3 月 16 日，星期一，放學後的詳細信息：

- 興氏學校星期一的補習班會取消（雙語教育，辯論班，話劇獅子王小孩子等）。所有學生在 2:45 準時放學回家。
- 興氏公園這天取消活動，孩子不可以留校。
- 興氏公園並不是開放給學生的公園之一

從 3 月 17 日（星期二）開始這兩星期您們可以於上午 9:00 到下午 1:00 學校提取學生的午餐。

3 月 16 日，星期一，從 8:00 AM-3:00 PM，捐贈的書籍將在樓下大堂的桌上給借閱。

有關疫情最可靠的信息，請上網 [www.chicago.gov/coronavirus](http://www.chicago.gov/coronavirus) 或 [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus)，有關學校的特定更新，請上網 [www.cps.edu/coronavirus](http://www.cps.edu/coronavirus)，如果您在尋找醫療服務方面需要幫助，請上網 [oshw@cps.edu](mailto:oshw@cps.edu) 或通過撥打芝加哥公立學校健康熱線 773-553-KIDS（5437）與芝加哥公立學校學生健康與保健辦公室聯絡。

作為一名芝加哥公立學校學生的家長，一名教育者以及芝加哥最好的學校之一的校長，我知道這對所有人來說都是艱難而壓力很重的時期，我鼓勵所有家庭與您的孩子進行很多有關發生的事情的對話，花時間一起玩耍，閱讀並一起享受美好的一天。

如果您有任何疑問，請隨時致電 773-534-9200 或 [camoy@cps.edu](mailto:camoy@cps.edu) 或電郵給我。